

## La réforme du droit français des contrats - séminaire franco-allemand

sous la direction des professeurs Florian Bien et Jean-Sébastien Borghetti

### 1<sup>ère</sup> Partie : Université de Würzburg (Lieu : Hörsaal II (Alte Universität), 10. – 13.12.2015

Jeudi, 10.12.2015	Diner de bienvenue
Vendredi, 11.12.2015	Sujet
8:30 – 9:30 h	<p><i>Schadensersatz wegen Abbruchs von Vertragsverhandlungen</i>  <i>Damages for wrongful breach of contractual negotiations</i>  <i>Les dommages et intérêts en cas de rupture fautive des négociations contractuelles (Art. 1111 du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Gwendoline, Amelie</b>            – <b>Kosirew, Waldemar</b></p>
9:30 – 10 :30 h	<p><i>Vertragsschluss durch die Angebot und Annahme sowie Abgrenzung zwischen rechtsverbindlichem Angebots und bloßer invitatio ad offerendum</i>  <i>Conclusion of contract through offer and acceptance, and distinction between offer and invitatio ad offerendum</i>  <i>La conclusion du contrat et la distinction entre l'offre et l'invitation à entrer en pourparlers (Art. 1113 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Weigel, Louis</b>            – <b>Bazire, Sophie</b></p>
10:30 – 11:00 h	Pause-café
11:00 – 12 :00 h	<p><i>Vertragsauslegung</i>  <i>Interpretation of contracts</i>  <i>L'interprétation des contrats (Art. 1188 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Lécard, Naomi / Douté, Clément</b>            – <b>Reiter, Tina</b></p>
12:00 – 12:45 h	<p><i>Tod und Eintritt der Geschäftsunfähigkeit des Anbietenden vor Annahme durch den Erklärungsempfänger</i>  <i>Death or incapacity of the offeror</i>  <i>Mort ou incapacité du pollicitant (Art. 1118 du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Prado, Gabriella</b></p>
12:45 – 14 :30 h	Pause midi
	<i>Verletzung vorvertraglicher Aufklärungs- und Offenlegungspflichten</i>

14:30 – 15:30 h	<i>Violation of pre-contractual information duties</i> <i>La violation des devoirs précontractuels d'information (Art. 1129 du Projet d'ordonnance)</i> – <b>Monget, Quentin</b> – <b>Cichon, Johannes</b>
15:30 – 16:30 h	<i>Vernichtung von Willenserklärungen wegen Irrtums über eine verkehrswesentliche Eigenschaft</i> <i>Voidability of contract in case of mistake</i> <i>La nullité du contrat pour erreur (Art. 1130 ff. du Projet d'ordonnance)</i> – <b>Barmo, Fabienne</b> – <b>Wittig, Lea</b>
16:30 – 17:00 h	Pause-café
17:00 – 18:00 h	<i>Minderjährigenschutz und Geschäftsfähigkeit</i> <i>Minority and incapacity</i> <i>Minorité et incapacité (Art. 1144 ff. du Projet d'ordonnance)</i> – <b>Bayon, Marie</b> – <b>Triantafyllou, Argyro</b>
18:00 – 18:45 h	<i>Stellvertretung</i> <i>Legal representation</i> <i>La représentation (Art. 1152 ff. du Projet d'ordonnance)</i> – <b>Fischer, Johannes</b>
<b>Samedi, 12.12.2015</b>	Excursion à Bamberg
<b>Dimanche, 13.12.2015</b>	Départs des participants parisiens

**2<sup>ème</sup> Partie : Université Paris 2 Panthéon-Assas (Lieu : Institut de droit comparé, rue Saint Guillaume), 21.  
– 24.1.2016**

<b>Jeudi, 21.1.2016</b>	<b>Arrivé des participants wurtzbourgeois</b>
<b>Vendredi, 22.1.2016</b>	<b>Sujet</b>
8:30 – 9:30 h	<p><i>Widerruf von Willenserklärungen</i>  <i>Revocation of an offer</i>  <i>La rétractation et la révocation de l'offre (Art. 1115 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Palomino Viera, Daniel</b>  – <b>Haas, Alina</b></p>
9:30 – 10 :30 h	<p><i>Schutz der schwächeren Partei vor einem Vertragsungleichgewicht</i>  <i>Protection of weaker parties against contractual disequilibrium</i>  <i>La protection de la partie faible contre le déséquilibre contractuel</i>  <i>(Art. 1167 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Karam-Leder, Emma</b>  – <b>Morbach, Rüdiger</b></p>
10:30 – 11:00 h	Pause-café
11:00 – 12 :00 h	<p><i>Störung der Geschäftsgrundlage</i>  <i>Change of circumstances</i>  <i>L'imprévision (Art. 1196 du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Quendolo, Camilla / Saadé-Augier, Lucie</b>  – <b>Zimmer, Patrick</b></p>
12:00 – 12:45 h	<p><i>Rechtsgeschäftlicher Eigentumsübergang und Gefahrtragung</i>  <i>Transfer of ownership and passing of risk</i>  <i>Le transfert de la propriété et de la charge des risques dans les contrats translatifs (Art. 1197 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Colas, Clément</b>  – <b>Jäger, Anke</b></p>
12:45 – 14 :30 h	Déjeuner
14:30 – 15:30 h	<p><i>Grundsatz der Relativität der Vertragsverhältnisse</i>  <i>Privity of contract</i>  <i>L'effet relatif des contrats (Art. 1200 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Saint-Olive, Claire</b>  – <b>Fischer, Moritz</b></p>

15:30 – 16:15 h	<p><i>Die Pflicht zur Naturalerfüllung und ihre Grenzen im Fall der Unmöglichkeit oder der Unverhältnismäßigkeit</i>  <i>Specific performance and its limits</i>  <i>L'exécution forcée en nature et ses limites (Art. 1221 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Alcalay, Pénélope / Grossmann, Pauline</b></p>
16:15 – 16:45 h	Pause-café
16:45 – 17:30 h	<p><i>Minderung wegen Vertragspflichtverletzung</i>  <i>Reduction of price in case of non-performance</i>  <i>La réduction de prix en cas d'inexécution (Art. 1217, 1223 et 1225 du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Soret, Mathilde</b></p>
17:30 – 18:30 h	<p><i>Rücktritt wegen Vertragspflichtverletzung</i>  <i>Termination of contract in case of non-performance</i>  <i>La résolution pour inexécution (Art. 1226 ff. du Projet d'ordonnance)</i></p> <p>– <b>Humeau, Étienne</b>  – <b>Grunenberg, Lisa</b></p>
<b>Samedi, 23.1.2016</b>	Excursion à Versailles
<b>Dimanche, 24.1.2016</b>	Départ des participants wurtzbourgeois